

FM/AM PLL Synthesized Clock Radio ICF-C773 FM/MW/LW PLL Synthesized Clock Radio ICF-C773L

Gebruiksaanwijzing Bruksanvisning (på baksidan)
Manual de Instruções Käyttöohjeet (käätöpuoli)

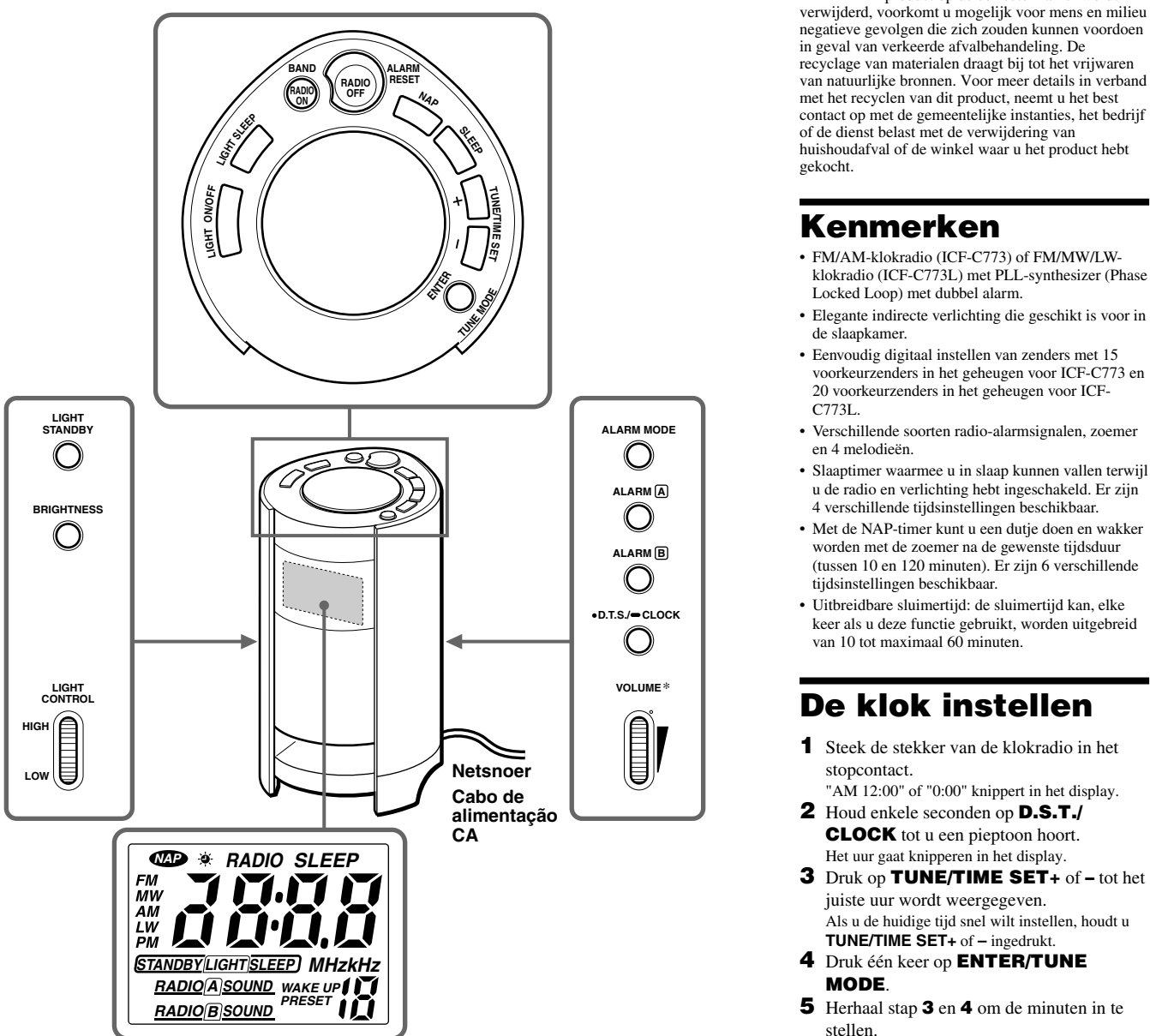
DREAM MACHINE

Dream Machine is een handelsmerk van Sony Corporation. Dream Machine é uma marca registrada de Sony Corporation. Dream Machine is an approved trademark, som registered as Sony Corporation. Dream Machine on Sony Corporation's trademarks.

Printed on 100% recycled paper using VOC (Volatile Organic Compound)-free vegetable oil based ink.

© 2005 Sony Corporation Printed in China

http://www.sony.net/



* Naast de VOLUME toets bevindt zich een voelstrip die de richting aangeeft om het volume te verhogen.
* Existe um pequeno ponto em relevo ao lado de VOLUME para mostrar a direção de aumento de volume.

Nederlands

WAARSCHUWING

Stel het toestel niet bloot aan regen noch locht om brand of elektrocutie te voorkomen.
Open de behuizing niet om elektrocutie te voorkomen.
Laat het toestel alleen nakijken door bevoegd vakpersoneel.
Installeer de apparatuur niet in een beperkte ruimte zoals een beenderk of inbouwkast.
Plaats geen met vloeistof gevulde voorwerpen zoals bijvoorbeeld een vaas op het toetsenbord of elektrocutie of brand te voorkomen.

Verwijdering van Oude Elektrische en Elektronische Apparaten (Toepasbaar in de Europese Unie en andere Europese landen met gescheiden opstelsystemen)

Het symbool op het product of op de verpakking wijst erop dat dit product niet als huishoudelijk srag worden behandeld. Het moet echter naar een plaats worden gebracht waar elektrische en elektronische apparatuur wordt gerecycled. Als u ervoor zorgt dat dit product op de correcte manier wordt verwijderd, voorkomt u mogelijk voor mens en milieu negatieve gevolgen die zich zouden kunnen voordoen in geval van verkeerde afvalbehandeling. De recycling van materialen draagt bij tot het vrijwaren van natuurlijke bronnen. Voor meer details in verband met het recylen van dit product, neemt u het best contact op met de gemeentelijke instanties, het bedrijf of de dienst belast met de verwijdering van huishoudelijk afval of de winkel waar u het product hebt gekocht.

Kenmerken

- FM/AM-klkradio (ICF-C773) of FM/MW/LW-klkradio (ICF-C773L) met PLL-synthesizer (Phase Locked Loop) met dubbel alarm.
- Elegante indirecte verlichting die geschikt is voor in de slaapkamer.
- Eenvoudig digital instellen van zenders met 15 voorkeuzenders in het geheugen voor ICF-C773 en 20 voorkeuzenders in het geheugen voor ICF-C773L.
- Verscheidene soorten radio-alarmsignalen, zover en 4 melodien.
- Slaaptimer waarmee u in slaap kunt vallen terwijl u de radio en verlichting hebt ingeschakeld. Er zijn 4 verschillende tijdsinstellingen beschikbaar.
- Met de NAP-timer kunt u een dutje doen en wakker worden met de zoner na de gewenste tijdloze (tussen 10 en 120 minuten). Er zijn 6 verschillende tijdsinstellingen beschikbaar.
- Uitbreidbare slaaftimer die slaaftimer kan, elke keer als u deze functie gebruikt, worden uitgebreid van 10 tot maximaal 60 minuten.

De klok instellen

- Steek de stekker van de klokradio in het stopcontact.
- AM 12:00 of "0000" knippert in het display.
- Houd enkele seconden op **D.S.T./CLOCK** tot u een pieptoon hoort. Het uur gaat knippen in het display.
- Druk op **TUNE/TIME SET+** of – tot het juiste uur wordt weergegeven.
 - Als u het huidige tijd snel wilt instellen, houdt u **TUNE/TIME SET+** of – ingedrukt.
- Druk één keer op **ENTER/TUNE MODE**.
- Herhaal stap **3** en **4** om de minuten in te stellen.
 - U hoort twee korte pieptonen en het afellen van de seconden start.

Het kloksysteem verschilt per model.
12-urensysteem: "AM 12:00" = middernacht
24-urensysteem: "0000" = middernacht
Als u het instellen van de klok afbreekt, keert het vorige display na ongeveer 65 seconden terug.
Als u de functie voor zonnemijl wilt annuleren, drukt u enkele seconden op **D.S.T./CLOCK**.

Overschakelen naar zonnemijl
Druk op **D.S.T./CLOCK**.
* " " wordt weergegeven en de tijdsaanwijzing schakelt over naar de zonnemijl.
Als u de functie voor zonnemijl wilt annuleren, drukt u nogmaals op **D.S.T./CLOCK**.

De helderheid van de achtergrondverlichting instellen

Druk op **BRIGHTNESS** om de verlichting van het display naar wens in te stellen op hoog, gemiddeld of laag.

AM (MW)-afsteminterval wijzigen

Het AM (MW)-afsteminterval verschilt per gebied.
Het afsteminterval van dit apparaat is in de fabriek ingesteld op 9 kHz of 10 kHz. Wijzig de instellingen zoals hieronder wordt aangegeven om naar de radio te kunnen luisteren.

Gebied	Afsteminterval
Noord- en Zuid-Amerika	10 kHz
Andere landen/regio's	9 kHz

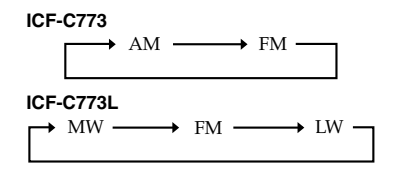
- Druk op **RADIO OFF/ALARM RESET** om het apparaat uit te schakelen.
- Houd **SNOOZE/SLEEP OFF** ingedrukt en druk langer dan 5 seconden op **ALARM MODE**.
- Druk op **ENTER/TUNE MODE** om afsteminterval wordt gewijzigd.
 - Als u stap 2 nogmaals uitvoert, wordt het afsteminterval opnieuw gewijzigd.
- Opmerkingen**
 - Als het AM (MW)-afsteminterval wordt gewijzigd, worden de voorkeuzenders gewist.
 - Worht het AM (MW)-afsteminterval gewijzigd, dan wordt het FM-afsteminterval ook gewijzigd.

Tip
Druk herhaaldelijk op **TUNE/TIME SET+** of – tot de gewenste stand is geselecteerd.
Wanneer u op **PRESET** drukt, worden de zenders als volgt gewijzigd.
Voorbeeld: AM(MW), LW



De radio bedienen -Handmatig afstemmen

- Druk op **RADIO ON-BAND** om de radio in te schakelen. De band en frequentie worden 10 seconden in het display weergegeven, waarna de huidige tijd verschijnt.
- Druk op **RADIO ON-BAND** om de band te selecteren.
 - Wanneer u op de toets drukt, wordt de band als volgt gewijzigd:



- Druk op **ENTER/TUNE MODE** tot "PRESET" verdwijnt.
- Druk op **TUNE/TIME SET+** of – om af te stemmen op de gewenste zender.
 - De FM-afsteminterval is ingesteld op 0,1 MHz en het AM (MW)-afsteminterval op 10 kHz (voor het model voor Noord- en Zuid-Amerika). Het FM-afsteminterval is ingesteld op 0,05 MHz, het AM (MW)-afsteminterval op 9 kHz en het LW-afsteminterval op 3 kHz (andere modellen).

* De FM-frequentieweergave wordt verhoogd of verlaagd in stappen van 0,1 MHz. De frequenties 88,00 en 88,05 MHz worden bijvoorbeeld weergegeven als "88.0 MHz".

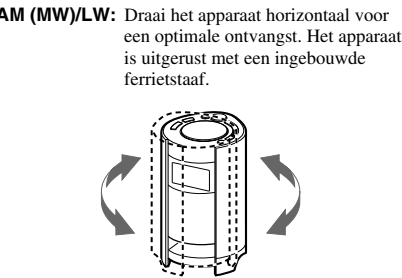
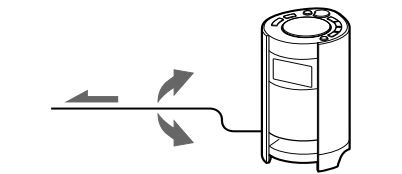
U hoort twee korte pieptonen wanneer de laagste frequentie van een band wordt bereikt tijdens het afstemmen.

- Pas het volume aan met **VOLUME**. Druk op **RADIO OFF/ALARM RESET** om de radio uit te schakelen.

De ontvangen zender controleren
Druk licht op **TUNE/TIME SET+** of –. De band en frequentie worden 10 seconden weergegeven, waarna het vorige display terugkeert.

De ontvangst verbeteren

FM: Het netsnoer fungeert als FM-antenne. Rol het netsnoer volledig uit voor een optimale ontvangst.



AM (MW/LW): Draai het apparaat horizontaal voor een optimale ontvangst. Het apparaat is uitgerust met een ingebouwde ferritstaaf.

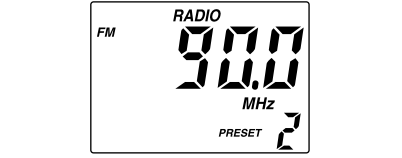
Gebruik het apparaat niet op een stalen of metalen ondergrond, omdat de ontvangst hierdoor kan worden gestoord.

Favoriete zenders vooraf instellen -Voorkeuzenders instellen

U kunt maximaal 10 FM-zenders, 5 AM (MW)-zenders en 5 LW-zenders vooraf instellen.

Een zender instellen

- Voer stap **1** tot en met **4** van "De radio bedienen" uit en stem handmatig af op de zender die u wilt instellen.
- Houd **ENTER/TUNE MODE** ingedrukt tot "PRESET 1" wordt weergegeven en gaat knippen.
- Druk op **TUNE/TIME SET+** of – om het nummer te selecteren dat u wilt instellen en druk op **ENTER/TUNE MODE**.
 - Voorbeeld:** Display wanneer u FM 90,0 MHz instelt onder voorinstelnummer 2.



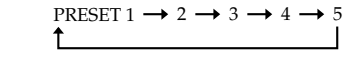
Herhaal deze procedure als u nog een zender wilt instellen.
Als u de instelstand wilt annuleren, drukt u op **RADIO OFF/ALARM RESET**.

- Opmerkingen**
 - Als u niet binnen 65 seconden op **TUNE/TIME SET+** of – of **ENTER/TUNE MODE** drukt, wordt de instelstand geannuleerd.
 - Als u een voorkeuzender wilt wijzigen, voert u stap **2** en **3** uit. De vorige zender wordt vervangen door de nieuwe zender.

Afstemmen op een voorkeuzender

- Druk op **RADIO ON-BAND** om de radio in te schakelen.
- Druk op **RADIO ON-BAND** om de band te selecteren.
- Druk op **ENTER/TUNE MODE** om "PRESET" te selecteren.
- Druk op **TUNE/TIME SET+** of – om af te stemmen op de gewenste voorkeuzender.
- Regel het volume met **VOLUME**.
 - Na 10 seconden keert het display terug naar de huidige tijd, maar het voorinstelnummer blijft zichtbaar.

Tip
Druk herhaaldelijk op **TUNE/TIME SET+** of – tot de gewenste stand is geselecteerd.
Wanneer u op **PRESET** drukt, worden de zenders als volgt gewijzigd.
Voorbeeld: AM(MW), LW



U hoort twee korte pieptonen als het display terugkeert naar "PRESET 1".

De verlichting instellen

U kunt de instelling voor de verlichting aan de zijkant van het apparaat wijzigen. De instellingen functioneren als volgt:
LIGHT STANDBY:

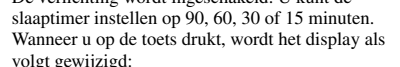
- Wanneer u op **LIGHT ON/OFF** drukt, wordt de verlichting in- of uitgeschakeld.

De verlichting wordt ingeschakeld wanneer de radio wordt ingeschakeld.

De verlichting knipt wanneer **ALARM A** of **B** of het alarm van de **NAP-timer** wordt ingeschakeld.

Nog enkele minuten doezelen
Druk op **LIGHT ON/OFF** om de verlichting in of uit te schakelen en op **LIGHT STANDBY** om de radio in of uitgeschakeld te worden.
Als u de stand **LIGHT STANDBY** wilt uitschakelen, drukt u nogmaals op **LIGHT STANDBY**.

LIGHT SLEEP:
Met de ingebouwde slaaptimer kunt u in slaap vallen met de verlichting. Met deze timer wordt de verlichting na een ingestelde tijdsduur automatisch uitgeschakeld.
Druk op **LIGHT SLEEP**.
De verlichting wordt ingeschakeld. U kunt de slaaptimer instellen op 90, 60, 30 of 15 minuten.
Wanneer u op de toets drukt, wordt het display als volgt gewijzigd:



U hoort twee korte pieptonen als het display terugkeert naar "90".

"**LIGHT SLEEP**" wordt in het display weergegeven als de tijdsduur is ingesteld.

De verlichting blijft ingeschakeld gedurende de tijd die u hebt ingesteld en wordt daarna uitgeschakeld. Als u de verlichting wilt uitschakelen vóór de ingestelde tijd, drukt u op **LIGHT ON/OFF**.

LIGHT CONTROL:

De helderheid van de verlichting wijzigen.
Druk op instelbare regelair **LIGHT CONTROL** om de helderheid van de verlichting aan te passen.

Het alarm instellen

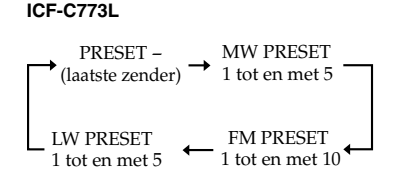
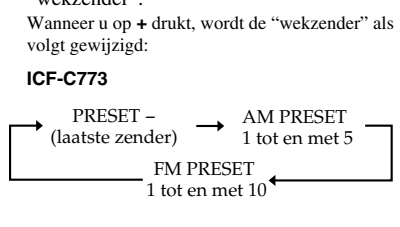
U hoort twee alarmsonten instellen: het radio-alarm en het geluidsalarm.
Het alarm wordt elke dag op dezelfde tijd geactiveerd.
Voordat u het alarm instelt, moet u de klok instellen. (Zie "De klok instellen".)

Opmerkingen

- De fabriekinstelling voor de tijd voor het radio-alarm en het geluidsalarm is "12:00".
- Als u het instellen van het alarm afbreekt, leent het vorige display na ongeveer 65 seconden terug.

Het radio-alarm instellen

- Druk enkele seconden op **ALARM A** (**ALARM 1**) tot u een pieptoon hoort.
- Druk op **TUNE/TIME SET+** of – om het alarm te instellen.
- Druk op **ENTER/TUNE MODE**.
- Herhaal stap **2** en **3** om het radio-alarm "**RADIO A**" (**RADIO 1**) te selecteren.
 - U hoort een pieptoon wanneer u het instellen van de tijd wordt bevestigd. "WAKE UP" wordt weergegeven en het voorinstelnummer knippert in het display.
- Herhaal stap **2** en **3** om het radio-alarm "**RADIO B**" (**RADIO 2**) te selecteren.
 - U hoort een pieptoon wanneer u het instellen van de tijd wordt bevestigd. "WAKE UP" wordt weergegeven en het voorinstelnummer knippert in het display.
- Druk op **TUNE/TIME SET+** of – om de laatste zender waarnaar u hebt geluisterd of een voorkeuzender te selecteren als "wekzender".
 - Wanneer u op a drukt, wordt de "wekzender" als volgt gewijzigd:



- Als u op - drukt, wordt de "wekzender" in omgekeerde volgorde gewijzigd.
- Druk nogmaals op **ENTER/TUNE MODE**.
 - U hoort twee pieptonen, waarmee de instelling wordt bevestigd.

Als u het radio-alarm wilt gebruiken, stelt u de alarmstand in. (Zie "De alarmstand instellen".)
Wanneer het alarm wordt ingeschakeld op de ingestelde tijd, knippert **RADIO A** (**RADIO 1**) in het display en wordt de "wekzender" (de zender die u in stap 5 hebt geselecteerd) geactiveerd.
De radio wordt na ongeveer 60 minuten automatisch uitgeschakeld.

De alarminstelling controleren
Druk één keer op **ALARM A** (**ALARM 1**). De ingestelde tijd wordt in het display weergegeven.
Als u nogmaals op **ALARM A** (**ALARM 1**) drukt, wordt de "wekzender" in het display weergegeven.
Na 4 seconden keert het display terug naar de huidige tijd.

Het geluidsalarm instellen

- Voer stap 1 tot en met 5 van "Het radio-alarm instellen" uit.
- Druk op **RADIO ON-BAND** of – om het geluidsalarm **A** (**SOUND 1**) te selecteren.
- Druk op **ENTER/TUNE MODE**.
- Druk op **TUNE/TIME SET+** of – om het geluidssnummer voor de pieptoon (1) of de melodiën (2 tot en met 5) te selecteren.
 - 1: Zoner
 - 2: Green Sleeves
 - 3: "Fir Elise" Ludvig van Beethoven
 - 4: "Peer Gynt: Morgenstimmung" Edvard Hagerup Grieg
 - 5: "De vier jaargetijden: Lente" Antonio Lucio Vivaldi
- Wanneer u het nummer selecteert, kunt u het bijbehorende geluid in het display weergegeven.
 - Druk nogmaals op **ENTER/TUNE TUNE**.

U hoort twee pieptonen, waarmee de instelling wordt bevestigd.

Als u het geluidsalarm wilt gebruiken, stelt u de alarmstand in. (Zie "De alarmstand instellen".)
Wanneer het alarm wordt ingeschakeld op de ingestelde tijd, knippen **A** (**SOUND 1**) (**SOUND**) en het geselecteerde geluidssnummer in het display.

Het radio-alarm is ingeschakeld, maar u hoort geen geluid op de ingestelde alarmtijd.

- Is VOLUME aangepast?

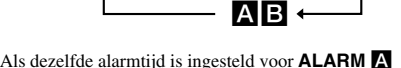
De voorkeuzenders worden wellicht gewist uit het geheugen als het apparaat moet worden nagekeken.
Noteer een instellingen voor het geval de voorkeuzenders opnieuw moet instellen.

De alarmstand instellen

Voordat u de alarmstand instelt, moet u de alarmtijd instellen. (Zie "Het alarm instellen".)

Druk herhaaldelijk op **ALARM MODE** op de gewenste stand is geselecteerd.

Wanneer u op **ALARM MODE** drukt, wordt de aanduiding in het display als volgt gewijzigd:



Als de huidige tijd is ingesteld voor **ALARM A** en **B**, knijpt **ALARM A** voorrang.

Nog enkele minuten doezelen
Druk op **LIGHT ON/OFF** om de verlichting in of uit te schakelen en op **LIGHT STANDBY** om de radio in of uitgeschakeld te worden.
Wanneer u de stand **LIGHT STANDBY** wilt uitschakelen, drukt u nogmaals op **LIGHT STANDBY**.

LIGHT SLEEP:
Met de ingebouwde slaaptimer kunt u in slaap vallen met de verlichting. Met deze timer wordt de verlichting na een ingestelde tijdsduur automatisch uitgeschakeld.
Druk op **LIGHT SLEEP**.
De verlichting wordt ingeschakeld. U kunt de slaaptimer instellen op 90, 60, 30 of 15 minuten.
Wanneer u op de toets drukt, wordt het display als volgt gewijzigd:



U hoort twee korte pieptonen als het display terugkeert naar "90".

"**LIGHT SLEEP**" wordt in het display weergegeven als de tijdsduur is ingesteld.

De verlichting blijft ingeschakeld gedurende de tijd die u hebt ingesteld en wordt daarna uitgeschakeld. Als u de verlichting wilt uitschakelen vóór de ingestelde tijd, drukt u op **LIGHT ON/OFF**.

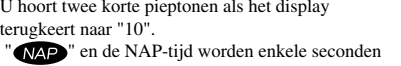
Het alarm stoppen

Het alarm wordt op dezelfde tijd geactiveerd.

Druk op **RADIO OFF/ALARM RESET** om het alarm te stoppen.
Druk op **RADIO OFF/ALARM RESET** om de helderheid van de verlichting aan te passen.

De NAP-timer gebruiken (afteltimer)

Het NAP-timer hoort u te zoemen na een vooraf ingestelde tijdsduur.
Druk herhaaldelijk op **NAP** tot het gewenste aantal minuten wordt weergegeven.
Wanneer u op de toets drukt, wordt het display als volgt gewijzigd:



U hoort twee korte pieptonen als het display terugkeert naar "10".

"NAP-timer" wordt in het display weergegeven. De NAP-timer start met het aftellen van de NAP-tijd.
Wanneer de geselecteerde NAP-tijd is verstreken, wordt de zoner geactiveerd en knippert **NAP** in het display.

De zoner wordt na ongeveer 60 minuten automatisch uitgeschakeld.

NAP-timer stoppen

Een indicatie "AM 12:00" of "00:00" pica na 10 seconden.

Carregue sem solar **D.S.T./CLOCK** durante alguns segundos até ouvir um sinal sonoro.

NAP-timer uitschakelen

Druk op **NAP**. "NAP" verdwijnt uit het display.

De slaaptimer instellen (radioslaaptimer)

U kunt in slaap vallen terwijl u naar de radio luistert met de ingebouwde slaaptimer. Hiermee wordt de radio na een ingestelde tijdsduur automatisch uitgeschakeld.

Druk op **SLEEP**.
De radio speelt gedurende de tijd die u hebt ingesteld en wordt daarna uitgeschakeld.

De radio uitschakelen vóór de ingestelde tijd
Druk op **SNOOZE/SLEEP OFF** of **RADIO OFF/ALARM RESET**.

De slaaptimer en het alarm gebruiken

U kunt in slaap vallen terwijl u naar de radio luistert en worden gewekt door het radio-alarm of het geluidsalarm op de ingestelde tijd.

- Stel het alarm in. (Zie "Het alarm instellen".)
- Stel de slaaptimer in. (Zie "De slaaptimer instellen".)

Voorzorgsmaatregelen

- Gebruik het apparaat op de voedingsbronnen die worden vermeld bij "Technische gegevens".
- Het naamplaatje met het voltage, enzovoort bevindt zich aan de onderkant van de netspanningsadapter.
- Als u het netsnoer wilt loskoppelen, moet u aan de stekker trekken en nooit aan het snoer.
- Plaats het apparaat niet in de buurt van warmtebronnen, zoals radiatoren of luchtkanalen, of op een plaats waar het apparaat wordt blootgesteld aan direct zonlicht, overmatige vochtvochtden stoot, mechanische trillingen of schokken.
- Plaats het apparaat niet op een zachte ondergrond (tapijten, dekens, enzovoort) of in de buurt van gordijnen of andere stoffen waardoor de ventilatieopeningen kunnen worden afgedekt.
- Als een voorwerp of vloeistof in het apparaat terecht komt, moet u de stekker uit het stopcontact trekken en het apparaat laten nakijken door bevoegde servicetechnici voordat u het verder gebruikt.
- Gebruik een zachte doek die licht is bevochtigd met een zacht zeepwater om de behuizing te reinigen.
- Het apparaat blijft onder netspanning staan als de stekker in het stopcontact zit, zelfs als het apparaat zelf is uitgeschakeld.

Het alle vragen over of eventuele problemen met het apparaat kunt u terecht bij de dichtstbijzijnde Sony-handelaar.

Problemen oplossen

Als er problemen optreden met het apparaat, moet u de volgende eenvoudige controles uitvoeren om te bepalen of het apparaat moet worden nagekeken.
Als het probleem blijft optreden, neemt u contact op met de dichtstbijzijnde Sony-handelaar.

Het kloek niet de juiste tijd aan.

- Is de stroom langer dan 1 minuut uitgevallen?

Het radio-alarm of zoernalarm wordt niet ingeschakeld op de ingestelde alarmtijd.

- Is het gewenste radio-alarm of zoernalarm ingeschakeld?

Het radio-alarm is ingeschakeld, maar u hoort geen geluid op de ingestelde alarmtijd.

- Is VOLUME aangepast?

De voorkeuzenders worden wellicht gewist uit het geheugen als het apparaat moet worden nagekeken.
Noteer een instellingen voor het geval de voorkeuzenders opnieuw moet instellen.

Technische gegevens

Tijdsweergave
Verenigd Koninkrijk, Noord- en Zuid-Amerika 12-urensysteem
Andere landen/regio's 24-urensysteem

Frequentiebereik	Model voor Noord- en Zuid-Amerika	
Band	ICF-C773	Afsteminterval
FM	87,5 - 108 MHz	0,1 MHz
AM	530 - 1 710 kHz	10 kHz

Model voor andere landen/regio's			
Band	ICF-C773	ICF-C773L	Afsteminterval
FM	87,5 - 108 MHz	87,5 - 108 MHz	0,05 MHz
AM (MW)	531 - 1 602 kHz	531 - 1 602 kHz	9 kHz
LW	—	153 - 279 kHz	3 kHz

Luidspreker
Ongeveer 4,5 cm diameter 8 Ω
Uitgangsvermogen
150 mW (bij 10% harmonische vervorming)
Stroomverbruik
Model voor Noord- en Zuid-Amerika: 120 V wisselstroom, 60 Hz
Overige modellen: 230 V wisselstroom, 50 Hz
Afmetingen
Ongeveer 90 x 169,5 x 94 mm (bxD) inclusief uitstekende delen en bedieningsknoppen
Gewicht
Ongeveer 640 g
Ongeveer 710 g (ICF-C773L, model voor het Verenigd Koninkrijk)

Wijzigingen in ontwerp en technische gegevens zijn voorbehouden zonder voorafgaande kennisgeving.
eco info
Loedrvrij soldermetaal wordt gebruikt voor het solderen.
Er zijn geen gehalugevonden van verontreinigende stoffen gebrek in de printplaten.

Português


ADVERTÊNCIA

Para evitar o risco



Varning!

Utsett inte enheten för regn eller fukt eftersom det kan leda till brand eller elskador. Öppna inte chassis: du riskerar då att få en elstöt. Överlåt service till behörig tekniker. Installera inte enheten i tränga utrymmen, som t.ex. en bokhylla eller inbyggd i ett skåp. Placera inte objekt fyllda med vätskor, t.ex. vaser eller liknande, på enheten eftersom det medför brandrisk och risk för elskador.

Omhändertagandet av gamla elektriska och elektroniska produkter (Användbar i den Europeiska Unionen och andra Europeiska länder med separat inomringningsystem)
 Symbolet på produktens eller emballaget anger att produktens inte får hanteras som hushållsavfall. Den skall i stället lämnas in på uppsamlingsplats för återvinning av el- och elektronikkomponenter. Genom att återvinna all produktens hanteras på rätt sätt bidrar du till att förebygga eventuella negativa miljö- och hälsoeffekter som kan uppstå om produkten kasseras som vanligt avfall. Återvinning av material hjälper till att behålla naturens resurser. För ytterligare upplysningar om återvinning bör du kontakta dina myndigheter eller soptjänstingenjörer eller affären där du köpte varan.

Egenskaper

- Dbbla larm, FM/AM(ICF-C773) och FM/MW/LW(ICF-C773L).
- PLL (Phase Locked Loop, fästsläning) syntetiserad klockradio.
- Elegant indirekt belysning som smälter väl in i sovrummets atmosfär.
- Elektr digital förinställning med 15 minnslängda snabbval för ICF-C773 och 20 minnslängda snabbval för ICF-C773L.
- Ölaka typer av larm, radio, summer och 4 melodier.
- Med någon av SLEEP-typerna 4 sömninställningar kan du senna in till radion med belysningen på 10 minuter.
- Tiduppsättningen aktiverar summern efter en viss tid (melan 10 och 120 minuter) om du står i t o 6 olika steg – en unik funktion om du tänker ta en tupplur.

Vid VOLUME finns en liten punkt, som du kan känna med fingret. Den indikerar den riktning som du ska vrida reglaget för att höja volymen.

VOLUME-sättimenn vierenäs på kokopiste, joka ilmälsee äänenvoimakkuuden lisäyssiin.

Ställa klockan

- Koppla in strömmen till klockradion. "AM 12:00" eller "0:00" blinkar i teckenfönstret.
- Håll **D.S.T./CLOCK** under några sekunder tills du hör en ljudsignal. Timvisningen börjar blinka i teckenfönstret.
- Tryck på **TUNE/TIME SET** + eller – tills rätt timme visas.
- Om du ställa in den aktuella tiden snabbare genom att hålla **ENTER/TUNE SET** + eller – intryckt.
- Tryck en gång på **ENTER/TUNE MODE**.
- Ställ in minuterna genom att upprepa **step 3** och **4**.

Två korta ljudsignaler hörs och sekundräkningen börjar.

Systemet för tidvisningen varierar beroende på vilken modell du har:

12-timmarssystem: "AM 12:00" = midnatt 24-timmarsystem: "0:00" = midnatt Om du inte fullföljer installationen, visas det ursprungliga teckenfönstret igen efter 65 sekunder. Om du vill starta klockan från noll sekunder trycker du på **ENTER/TUNE MODE** i step 5 när du hör ljudsignalen.

Ändra klockan till sommarid
Tryck på **D.S.T./CLOCK**
* * * * *
Visa och tidvisningen ändras till sommarid. Du stänger av sommaridvisningen genom att trycka på **D.S.T./CLOCK** igen.

Ställa in bakgrundsbelysningens ljusstyrka

Ställ in bakgrundsbelysningen som du vill ha den hög, median eller låg – genom att trycka på **BRIGHTNESS**.

Ändra kanalsteget för AM (MW)

Kanalsteget för AM (MW) varierar beroende på område. Kanalsteget för den här enheten är fabriksinställt på 9 kHz. Andra inställningar som visas nedan för att kunna lysna på radion.

Område	Kanalsteg
Nord- och Sydamerika	10 kHz
Övriga länder/regioner	9 kHz

- Stäng av strömmen genom att trycka på **RADIO OFF/ALARM RESET**.
- Håll **SNOOZE/SLEEP OFF** nedtryckt samtidigt som du håller **ALARM MODE** nedtryckt under mer än 5 sekunder.

Om du bör två korta ljudsignaler som bekräftar på att kanalsteget för AM (MW) har ändrats.

- Om du upprepar step 2, ändras kanalsteget igen.

OBS!

- När kanalsteget för AM (MW) ändras, initieras de förinställda kanalerna.
- När kanalsteget för AM (MW) ändras, initieras också de förinställda FM-kanalerna.

Använda radion

Manuell inställning

- Ställ in radion genom att trycka på **RADIO ON-BAND**.

Teckenfönstret visar band och frekvens under 10 sekunder och återgår sedan till visning av aktuell tid.

- Välj band genom att trycka på **RADIO ON-BAND**. Varye gång du trycker på knappen ändras bandet på följande sätt:

ICF-C773
→
AM
→
FM

ICF-C773L
→
MW
→
FM
→
LW

- Tryck på **ENTER/TUNE MODE** så att "PRESET" blinkar.

- Ställ in önskad kanal genom att trycka på **TUNE/TIME SET** + eller –.

Kanalsteget för FM är inställt på 0,1 MHz och för AM (MW) på 10 kHz (modeller för Nord- och Sydamerika).

Kanalsteget för FM är inställt på 0,05 MHz*, för AM (MW) på 9 kHz samt för LW på 3 kHz (övriga modeller).

* Visningen av FM-frekvensen höjs eller sänks i steg om 0,1 MHz. Tex. visas frekvenserna 88,00 och 88,05 MHz som "88.0 MHz".

Om du bör två korta signaler när du ställer in frekvensen betyder det att du har kommit till den lägsta frekvensen på respektive band.

- Ställ in ljudstyrkan med hjälp av **VOLUME**.

Du stänger av radion genom att trycka på **RADIO OFF/ALARM RESET**.

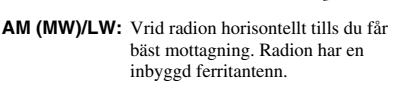
Visa information om den mottagna kanalen
Tryck illt på **TUNE/TIME SET** + eller –. Teckenfönstret visar band och frekvens under 10 sekunder och återgår sedan till den tidigare visningen.

Förbättra mottagningen

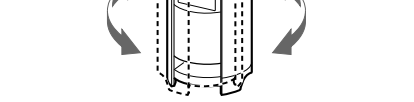
FM: Nätkabeln fungerar som FM-antenn. Du får bättre mottagning om du sticker ut nätkabeln i sin fulla längd.



AM (MW/LW): Vid radion horisontellt tills du får bäst mottagning. Radion har en inbyggd ferritkärna.



AM (MW/LW): Vid radion horisontellt tills du får bäst mottagning. Radion har en inbyggd ferritkärna.



Använd inte radion på en metallbänk eller annat metallunderlag eftersom det kan leda till störningar i mottagningen.

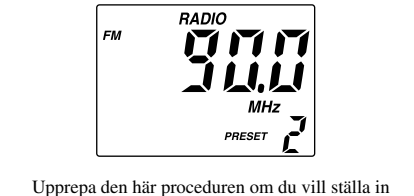
Förinställa radiokanaler –Förinställning

Du kan förinställa 10 kanaler för FM och 5 kanaler för vardera AM (MW) och LW.

Förinställa en kanal

- Ställ manuellt in den kanal som du vill förinställa genom att följa anvisningarna för step **1** till **4** under "Använda radion".
- Håll **ENTER/TUNE MODE** nedtryckt tills "PRESET 1" visas och börjar blinka.
- Välj det förinställningsnummer som du vill ställa in genom att trycka flera gånger på **TUNE/TIME SET** + eller –. Tryck sedan på **ENTER/TUNE MODE**.

Exempel: Här visas i teckenfönstret när du förinställer FM 90,0 MHz på snabbvalsnummer 2.



Upprepa den här proceduren om du vill ställa in fler kanaler.

Du avbryter läget för inställning av stationsförinställning genom att trycka på **RADIO OFF/ALARM RESET**.

OBS!

- Om du trycker på **TUNE/TIME SET** + eller – eller **ENTER/TUNE MODE** inom 65 sekunder avslutas förinställningsläget.
- Om du vill ändra den förinställda kanalen följer du step **2** och **3**. Den nya kanalen ersätter den tidigare.

Ställa in en förinställd kanal

- Ställ på radion genom att trycka på **RADIO ON-BAND**.
- Välj band genom att trycka på **RADIO ON-BAND**.
- Tryck på **ENTER/TUNE MODE** så att "PRESET" visas.
- Ställ in önskad förinställd kanal genom att trycka på **TUNE/TIME SET** + eller –.
- Ställ in ljudstyrkan med hjälp av **VOLUME**.

Efter 10 sekunder återgår teckenfönstret till att visa den aktuella tiden, men snabbvalsnumret visas fortfarande.

Tip
Ställ in önskad läge genom att trycka på **TUNE/TIME SET** + eller – flera gånger. Varye gång du trycker på **PRESET** ändras läget enligt följande:


PRESET 1
→
2
→
3
→
4
→
5

Du bör två korta ljudsignaler när visningen i teckenfönstret kommer tillbaka till "PRESET 1".

Ställa in belysningen

På sidan av enheten kan du ändra belysningsinställningen. Så här fungerar belysningen:
LIGHT ON/OFF:

Belysningen slås på när strömmen till radion slås på.

När ljudet på **ALARM**  eller **ALARM** -timern aktiveras, börjar belysningen att blinka.

Om du vill slå av eller stänga av belysningen i läget **LIGHT STANDBY** trycker du på **LIGHT ON/OFF** eller **LIGHT SLEEP**.

Tryck på **LIGHT SLEEP** genom att trycka på **LIGHT ON/OFF** eller **LIGHT SLEEP** igen.

LIGHT SLEEP: Belysningen slås på när strömmen till radion slås på.

Tryck på **LIGHT SLEEP** igen för att återställa belysningen till den inbyggda insomningstimen, som automatiskt kan stänga av belysningen efter en förinställt tid.

Tryck på **LIGHT SLEEP** igen för att återställa belysningen till den inbyggda insomningstimen, som automatiskt kan stänga av belysningen efter 90, 60, 30 eller 15 minuter. Varye gång du trycker på knappen ändras teckenfönstret på följande sätt:

OFF → 90 → 60 → 30 → 15 → 30 → 60

Om du bör två korta ljudsignaler när visningen i teckenfönstret kommer tillbaka till "90".

När du har ställt in en tid för insomningstimen visas "LIGHT SLEEP" i teckenfönstret.

Om du vill stänga av belysningen innan den inställda tiden trycker du på **LIGHT ON/OFF**.

Tryck på **LIGHT CONTROL**.

Andra belysningsinställningar

Du ställer in belysningens ljudstyrka genom att trycka på **LIGHT CONTROL**.

Om du vill stänga av belysningen innan den inställda tiden trycker du på **LIGHT ON/OFF**.

Tryck på **LIGHT CONTROL**.

LIGHT CONTROL: Andra belysningsinställningar
Du ställer in belysningens ljudstyrka genom att trycka på **LIGHT CONTROL**.







Ställa in larmet

Du kan ställa in två typer av larm, radio och ljud. Larmet aktiveras vid den inställda tiden varye dag. Se till att du har ställt klockan innan du ställer in larmet. (Se "Ställa klockan".)

OBS!

- Fabriknsinställningen för radiolarmet och ljudlarmet är "PM 12:00" eller "12:00".
- Om du inte fullföljer larminställningen visas det ursprungliga teckenfönstret igen efter 65 sekunder.

Ställa in radiolarmet

- Håll **ALARM**  (**ALARM** ) under några sekunder tills du hör en ljudsignal.
- Håll **ALARM**  (**ALARM** ) timern blinkar i teckenfönstret.
- Ställ in önskad timme genom att trycka på **TUNE/TIME SET** + eller –.
- Tryck på **ENTER/TUNE MODE**.
- Upprepa step 2 och 3 för att ställa minuterna.
- Välj radiolarm: **"RADIO**  **"RADIO**  genom att upprepa step 2 och 3

En ljudsignal bekräftar att tiden är inställd.

"WAKE UP" visas och en snabbvalsnummer blinkar i teckenfönstret.

Änge vilken radiokanal du vill valna till genom att trycka på **TUNE/TIME SET** + eller – för att välja den kanal du sist lysnade på eller en förinställd kanal.

Varye gång du trycker på + ändras "uppvakningskanalen" på följande sätt:

ICF-C773

PRESET –
→
AM PRESET 1
 till 5

FM PRESET 1
 till 10

ICF-C773L

PRESET –
→
MW PRESET 1
 till 5



LW PRESET 1
 till 5

Om du trycker på + ändras "uppvakningskanalen" i ovanbild ordning.



- Tryck på **ENTER/TUNE MODE** igen.



Inställningen bekräfras med två ljudsignaler.

För att använda radiolarmet (ALARM) väljer du in larmläget. (Se "Ställa in larmet".)

När larmet utlöses vid den förinställda tiden blinkar **RADIO**  (**RADIO** ) i teckenfönstret. (Se "Använda radion" och "uppvakningskanalen".) Den kanal du valde i step 5) slås på.

Radion stängs automatiskt av efter 60 minuter.

Kontrollera larminställningen
Tryck en gång på **ALARM**  (**ALARM** ) igen förinställda tiden visas i teckenfönstret.

Om du trycker på **ALARM**  (**ALARM** ) i den visas "uppvakningskanalen".

- Skulle något vätska eller något föremål rika hanna inme i radion bör du genast koppla bort strömmen till radion och låta en behörig service tekniker kontrollera den innan du använder den igen.

- Resigse enhetsen yttre med en mjuk duk, fuktad med ett mjlt rengöringsmedel.

- Även om du har slagit av strömmen på enheten är den inte bortkopplad från nätspänningen så länge som den är ansluten till ett vägguttag.

Kontakta närmaste Sony-återförärläre om du har några problem eller frågor.

Slumra en stund till

Tryck på **SNOOZE/SLEEP OFF**. Radion eller fjärr stängs av, men slås automatiskt på igen efter ungefär 10 minuter.

Tryck på **SNOOZE/SLEEP OFF** ändras timern för den extra sovningen på följande sätt:

10 → 20 → 30 → 40 → 50 → 60

Den längsta extra sovning som du kan få är 60 minuter.

Teckenfönstret visar den extra sovningen under några sekunder, och återgår sedan till att visa den aktuella tiden. Om du trycker på **SNOOZE/SLEEP OFF** när den aktuella tiden visas, startar den extra sovningen om från 10 minuter igen.

Stänga av larmet

Tryck på **LIGHT ON/OFF** eller **LIGHT SLEEP** genom att trycka på **RADIO OFF/ALARM RESET**.

Larmet startar igen vid samma tid följande dag.

Avaktivera larmet

Tryck på **ALARM MODE** flera gånger så att "A" och "B" blinkar.

Använda NAP-timern (nedräkningstimern)

Symbol, joka on merkitty Tuoteeseen tai sen pakkauskeleeseen, että tätä tuotetta ei saa käsitellä tulipaloturvallisuuden vuoksi.

Tuote on tarkoitettu käytettäväksi suojaamaan sähkö- ja elektronikkalaitteiden kiertäytystuotteen huolehtivan keräysohjelmasta. Tämän tuotteen asianmukaisen hävittämisen varmistamiseksi autetaan estimään sen mahdolliset ympäristön ja terveyteen kohdistavat haittavaikutukset, joita voi aiheutua muissa tapauksissa tämän tuotteen epäasianmukaudesta kierrätettyinä. Materiaalin keräytystä silmällä huomioon ottaen. Tarpeikseen tuetaan tämän tuotteen kierrättämistä sen paikallisesta kunnantalonista.

Symbol, joka on merkitty Tuoteeseen tai sen pakkauskeleeseen, että tätä tuotetta ei saa käsitellä tulipaloturvallisuuden vuoksi.

Tuote on tarkoitettu käytettäväksi suojaamaan sähkö- ja elektronikkalaitteiden kiertäytystuotteen huolehtivan keräysohjelmasta. Tämän tuotteen asianmukaisen hävittämisen varmistamiseksi autetaan estimään sen mahdolliset ympäristön ja terveyteen kohdistavat haittavaikutukset, joita voi aiheutua muissa tapauksissa tämän tuotteen epäasianmukaudesta kierrätettyinä. Materiaalin keräytystä silmällä huomioon ottaen. Tarpeikseen tuetaan tämän tuotteen kierrättämistä sen paikallisesta kunnantalonista.

Symbol, joka on merkitty Tuoteeseen tai sen pakkauskeleeseen, että tätä tuotetta ei saa käsitellä tulipaloturvallisuuden vuoksi.

Tuote on tarkoitettu käytettäväksi suojaamaan sähkö- ja elektronikkalaitteiden kiertäytystuotteen huolehtivan keräysohjelmasta. Tämän tuotteen asianmukaisen hävittämisen varmistamiseksi autetaan estimään sen mahdolliset ympäristön ja terveyteen kohdistavat haittavaikutukset, joita voi aiheutua muissa tapauksissa tämän tuotteen epäasianmukaudesta kierrätettyinä. Materiaalin keräytystä silmällä huomioon ottaen. Tarpeikseen tuetaan tämän tuotteen kierrättämistä sen paikallisesta kunnantalonista.

Symbol, joka on merkitty Tuoteeseen tai sen pakkauskeleeseen, että tätä tuotetta ei saa käsitellä tulipaloturvallisuuden vuoksi.

Tuote on tarkoitettu käytettäväksi suojaamaan sähkö- ja elektronikkalaitteiden kiertäytystuotteen huolehtivan keräysohjelmasta. Tämän tuotteen asianmukaisen hävittämisen varmistamiseksi autetaan estimään sen mahdolliset ympäristön ja terveyteen kohdistavat haittavaikutukset, joita voi aiheutua muissa tapauksissa tämän tuotteen epäasianmukaudesta kierrätettyinä. Materiaalin keräytystä silmällä huomioon ottaen. Tarpeikseen tuetaan tämän tuotteen kierrättämistä sen paikallisesta kunnantalonista.

Symbol, joka on merkitty Tuoteeseen tai sen pakkauskeleeseen, että tätä tuotetta ei saa käsitellä tulipaloturvallisuuden vuoksi.

Tuote on tarkoitettu käytettäväksi suojaamaan sähkö- ja elektronikkalaitteiden kiertäytystuotteen huolehtivan keräysohjelmasta. Tämän tuotteen asianmukaisen hävittämisen varmistamiseksi autetaan estimään sen mahdolliset ympäristön ja terveyteen kohdistavat haittavaikutukset, joita voi aiheutua muissa tapauksissa tämän tuotteen epäasianmukaudesta kierrätettyinä. Materiaalin keräytystä silmällä huomioon ottaen. Tarpeikseen tuetaan tämän tuotteen kierrättämistä sen paikallisesta kunnantalonista.

Symbol, joka on merkitty Tuoteeseen tai sen pakkauskeleeseen, että tätä tuotetta ei saa käsitellä tulipaloturvallisuuden vuoksi.

Tuote on tarkoitettu käytettäväksi suojaamaan sähkö- ja elektronikkalaitteiden kiertäytystuotteen huolehtivan keräysohjelmasta. Tämän tuotteen asianmukaisen hävittämisen varmistamiseksi autetaan estimään sen mahdolliset ympäristön ja terveyteen kohdistavat haittavaikutukset, joita voi aiheutua muissa tapauksissa tämän tuotteen epäasianmukaudesta kierrätettyinä. Materiaalin keräytystä silmällä huomioon ottaen. Tarpeikseen tuetaan tämän tuotteen kierrättämistä sen paikallisesta kunnantalonista.

Symbol, joka on merkitty Tuoteeseen tai sen pakkauskeleeseen, että tätä tuotetta ei saa käsitellä tulipaloturvallisuuden vuoksi.

Tuote on tarkoitettu käytettäväksi suojaamaan sähkö- ja elektronikkalaitteiden kiertäytystuotteen huolehtivan keräysohjelmasta. Tämän tuotteen asianmukaisen hävittämisen varmistamiseksi autetaan estimään sen mahdolliset ympäristön ja terveyteen kohdistavat haittavaikutukset, joita voi aiheutua muissa tapauksissa tämän tuotteen epäasianmukaudesta kierrätettyinä. Materiaalin keräytystä silmällä huomioon ottaen. Tarpeikseen tuetaan tämän tuotteen kierrättämistä sen paikallisesta kunnantalonista.

Symbol, joka on merkitty Tuoteeseen tai sen pakkauskeleeseen, että tätä tuotetta ei saa käsitellä tulipaloturvallisuuden vuoksi.

Tuote on tarkoitettu käytettäväksi suojaamaan sähkö- ja elektronikkalaitteiden kiertäytystuotteen huolehtivan keräysohjelmasta. Tämän tuotteen asianmukaisen hävittämisen varmistamiseksi autetaan estimään sen mahdolliset ympäristön ja terveyteen kohdistavat haittavaikutukset, joita voi aiheutua muissa tapauksissa tämän tuotteen epäasianmukaudesta kierrätettyinä. Materiaalin keräytystä silmällä huomioon ottaen. Tarpeikseen tuetaan tämän tuotteen kierrättämistä sen paikallisesta kunnantalonista.

Symbol, joka on merkitty Tuoteeseen tai sen pakkauskeleeseen, että tätä tuotetta ei saa käsitellä tulipaloturvallisuuden vuoksi.

Tuote on tarkoitettu käytettäväksi suojaamaan sähkö- ja elektronikkalaitteiden kiertäytystuotteen huolehtivan keräysohjelmasta. Tämän tuotteen asianmukaisen hävittämisen varmistamiseksi autetaan estimään sen mahdolliset ympäristön ja terveyteen kohdistavat haittavaikutukset, joita voi aiheutua muissa tapauksissa tämän tuotteen epäasianmukaudesta kierrätettyinä. Materiaalin keräytystä silmällä huomioon ottaen. Tarpeikseen tuetaan tämän tuotteen kierrättämistä sen paikallisesta kunnantalonista.

Symbol, joka on merkitty Tuoteeseen tai sen pakkauskeleeseen, että tätä tuotetta ei saa käsitellä tulipaloturvallisuuden vuoksi.

Tuote on tarkoitettu käytettäväksi suojaamaan sähkö- ja elektronikkalaitteiden kiertäytystuotteen huolehtivan keräysohjelmasta. Tämän tuotteen asianmukaisen hävittämisen varmistamiseksi autetaan estimään sen mahdolliset ympäristön ja terveyteen kohdistavat haittavaikutukset, joita voi aiheutua muissa tapauksissa tämän tuotteen epäasianmukaudesta kierrätettyinä. Materiaalin keräytystä silmällä huomioon ottaen. Tarpeikseen tuetaan tämän tuotteen kierrättämistä sen paikallisesta kunnantalonista.

Symbol, joka on merkitty Tuoteeseen tai sen pakkauskeleeseen, että tätä tuotetta ei saa käsitellä tulipaloturvallisuuden vuoksi.

Tuote on tarkoitettu käytettäväksi suojaamaan sähkö- ja elektronikkalaitteiden kiertäytystuotteen huolehtivan keräysohjelmasta. Tämän tuotteen asianmukaisen hävittämisen varmistamiseksi autetaan estimään sen mahdolliset ympäristön ja terveyteen kohdistavat haittavaikutukset, joita voi aiheutua muissa tapauksissa tämän tuotteen epäasianmukaudesta kierrätettyinä. Materiaalin keräytystä silmällä huomioon ottaen. Tarpeikseen tuetaan tämän tuotteen kierrättämistä sen paikallisesta kunnantalonista.

Symbol, joka on merkitty Tuoteeseen tai sen pakkauskeleeseen, että tätä tuotetta ei saa käsitellä tulipaloturvall